

倘欲自捲  
烟仔·易  
於自捲·  
吸之又津  
津有味者  
·請注意  
此包·



### 永隆公司

WING LUNG CO.  
146 E. Pender St. Phone PA. 1734  
VANCOUVER, B. C. CANADA.

本公司有  
大帮合時  
臘味上市  
原臘鴨  
鴨下庄  
鴨片肉  
鴨腳包  
鴨臘干  
鴨臘腎  
白油腸  
鴨肝腸  
金銀潤  
涼風肉  
五花肉  
臘猪嘴  
歡迎大小光顧

### 飛達公司進出口貨莊

Qata Trading Co.

IMPORTERS AND EXPORTERS  
251 E. Georgia St. Vancouver, B.C.  
電話 TATLOW 2036

代理總大拿加  
新坑鮑魚發行 每箱四十八罐  
大帮  
金廚味粉·純潔雪白·  
味道清甜·成分特高·  
比較行貨·減少用度·  
餐館用廿五磅鐵罐庄·  
價格尤為低廉·  
各埠代理  
利權從優

### HARRY JAMES INSURANCE AGENT

25 West Pender Street TAtlow 1377  
Vancouver, B. C.

### 吳國華

### 各種保險代理

茲有旅館一間·西餐館一間·  
中西餐館一間出賣·欲營斯業  
者請來面商·

### 祖國新聞

#### 廣州物價又告狂漲

每日輸入游資壹百萬元金圓券  
民革社廣州訊·由於蔣政府軍事失  
利的影響·兩年來國內資金·發生  
向南躲避的畸形發展·東北入關·  
平津移滬漢·華中流向華南·而以  
廣州為其總匯·最近濟南易手·華  
北戰局·普遍緊張·而京滬受制嚴  
峻·物資緊縮·以致南下廣州之游  
資·竟如洪水巨流·滔滔而下·大  
有淹沒整個羊城之勢·  
據熟悉經濟者言·自九月份起·沿  
粵漢路南下的旅客·每日平均約帶  
現鈔金圓券壹二百萬元·一個月來  
計其總數·達六七十萬元·幾與  
德市央行輸入數額相等·目下每天  
經常有客商四五百人·居留各大酒  
家·料理資金南移·用以作投機生  
意·德市資金·原已達飽和點·  
再經外省富商源源輸入·遂使游資  
泛濫成災矣·  
日來德市拆息急降·日息每千元僅  
值三兩角·游資毫無出路·遂轉向  
商場作祟·大量炒買囤積·激起物  
價狂漲·  
最近市面·大部份游資·專用以  
搜購港幣美鈔·不惜以高價收買·  
且利用平日熟悉之銀號金舖商店·  
許以較多之手續費·代辦轉換·以  
走私偷運辦法·逃往香港·據聞每  
天偷運數目·在數十萬元港幣以上  
·其他一部份游資·則經常在廣州  
炒買黃金·首飾·以外洋什·土產  
等·或囤積圖利·或運往海外·視  
市道如何·多方搜購·此輩交游廣  
闊·消息靈通·且有政治背景·經  
營無一定方式·閃電行動·凡有大  
利·即聚注登聞·追逐不懈·日有  
既達·又轉移方向·本市商人·無  
法與外省客商角逐·一般小資本商  
家·相顧失色·  
蔣宋方面·屢次研究的結果·已經  
由十月十日起·限制每一旅客僅  
帶金圓券一千元入境了·而且依時  
派出憲警海關人員·開始檢查旅客  
·為了使各地旅客明瞭這條禁令·  
由粵漢路局通告湘鄂各站聲明了·  
並準備派出憲兵·在粵境內之曲江  
英德·清遠各車站檢查·如有違額  
的·將送入央行存貯·凍結三個月  
後發還·但這只是消極的片面的辦  
法·清遠三兩大·粵漢路的貨運大增  
·較前增了拾分之五·改用貨物運  
入·其實·這也只是針對小商人的  
豪客們自有辦法達到現鈔偷運目的  
·過去法幣限兩億元時·游資南流  
的神通廣大得很·在軍警嚴查之下  
·仍有整箱整批的來穗·始終無法

### 行銀梳丹襟 THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.  
現日滙返香港  
與中國之款項  
·每人每月限  
一百元·本銀  
行接滙港紙與  
國幣·并為歸  
國華僑辦理帶  
款出口手續·  
凡有委託·妥  
為照料·如用  
華文致函本銀  
行·亦能解讀

△煤炭發售  
△快捷送到  
瑪普煤炭公司啓  
MARPOLE COAL CO.  
1001 Main St. MA. 7331  
Vancouver, B. C.

CUNNINGHAM DRUG  
Columbia & Hastings Sts.  
Vancouver, B.C.  
PILLOCARINE 藥膏  
每樽 六毫五  
兩樽 壹元二毫五  
歡迎郵寄交易  
總經銷藥房啓

館旅洲亞  
AH CHEW ROOMS  
139 E. PENDER ST.  
VANCOUVER, B.C.  
PHONE PA. 6962  
溫哥華  
重新廣告  
招牌依舊 館主易新  
大加改善 以洽旅人  
房舍清潔 服務周到  
暖爐熱水 隨時應備  
地位適中 出入咸宜  
僑胞光顧 倒履歡迎  
司理馬日初謹啟

◎洪人捐興黨基金誌(八)  
中國洪門民治黨總支部·昨又接到  
駐雲支部秘書林翰元交來雲埠黨員  
所繳之興黨費貳百六拾五元·各人  
芳名如左·  
何登連·關國輝·吳國華·李世璋  
·每拾元·岑玉亭·馬球·周榮灼  
·司徒鑑·李慶韶·楊子順·胡  
鳳初·劉國昌·李其銘·周家甜·  
何錫治·馬大莊·馬榮相·陳宜談  
·馬大敏·仇飛雲·曾京·盧啟振  
·其瑞麟·黃國連·陳經明·謝汝  
·梅拱學·呂禮庭·宋甘泉·陳  
·鍾高·廖羣·司徒其祥·陳添·  
·林晉安·劉秀雄·唐萬年·張兆俊  
·彭木·高才·陳懷春·略過·胡  
·添福·關惠芳·馬瑞杏·李朝棟·  
·每五元·  
·又錦碌埠 劉卓南五元

### BAMBOO TERRACE

155 PENDER ST. E.  
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935  
竹林餐館 雲埠著名  
大筵小酌 隨時應命  
上等廚師 烹調巧精  
地方雅潔 招呼真誠  
貴客光顧 無任歡迎  
本館主人啓

London Drug Store  
Main and Union,  
Vancouver, B.C.  
PA. 3847 (舖材藥教倫)  
價錢相宜 貨真大夾街舖  
▲巴市維他命丸  
能培養抵抗力壯精益  
腎 Bass's Vitamin  
Capsules  
每百粒四元五毛  
Pass 77 Stomach  
Remedy  
巴市胃藥能治胃部不  
自然 五毫及壹元

Lux Theatre  
院戲斯樂  
「著名銀幕」  
「電影好戲」  
兼映歐戰時事畫片

ODEON-HASTINGS THEATRE  
20 WEST HASTINGS ST.  
本院修飾一新摩登雅  
觀空氣清爽座位新配  
每日放映新戲兩幕歡  
迎華友賜顧  
入場價目  
週日四點以前二毛五  
四點六點二毛五  
六點以後樓  
下及廂房俱五毛  
樓上 四毛  
小童一毛五  
星期六及休假日  
兩點以前二毛五  
兩點至五點三毛五  
五點以後 五毛  
院戲定市喜晏地澳

### 溫高華域多利船期表

由溫高華開		由域多利開	
每日上午十點半	到域多利	每日上午十點半	到溫高華
每日下午二點半	到域多利	每日下午二點半	到溫高華
每日下午四點半	到域多利	每日下午四點半	到溫高華
每日下午六點半	到域多利	每日下午六點半	到溫高華
每日下午八點半	到域多利	每日下午八點半	到溫高華
每日下午十點半	到域多利	每日下午十點半	到溫高華
每日下午十二點半	到域多利	每日下午十二點半	到溫高華
每日下午二點半	到域多利	每日下午二點半	到溫高華
每日下午四點半	到域多利	每日下午四點半	到溫高華
每日下午六點半	到域多利	每日下午六點半	到溫高華
每日下午八點半	到域多利	每日下午八點半	到溫高華
每日下午十點半	到域多利	每日下午十點半	到溫高華
每日下午十二點半	到域多利	每日下午十二點半	到溫高華

PHONE PA. 6527  
司公益合  
HOP YICK CO.  
164 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
精製  
白油腸 五花肉  
鴨腳包 鴨臘干  
鴨臘腎 鴨片肉  
鴨腳包 鴨臘干  
鴨臘腎 鴨片肉  
新辦到一百磅臘腸  
光顧大小 無任歡迎

司公限有生萬廣  
KWONG MAN SANG CO. LTD.  
236 PENDER STREET EAST  
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.  
祖國名產  
搜集大成  
貨真價實  
久已馳名  
僑胞光顧  
額外歡迎  
新大幫萬年青  
奉即索函便印情行